

СОПСТВЕНИК КУЋЕ

SOPSTVENIK KUĆE

ХОТЕЛ

HOTEL

ЊЕГОВ СТАН

NJEHOV STAN

# ПРИЈАВА — ПРИЈАВА

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Бројне Матајева 73</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	<i>Левус ерспрурих</i>
Занимање — занимање	<i>тврђ</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Аустријански</i>
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	<i>15/IV-1906</i>
Место рођења, срез земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Бер</i>
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>— " —</i>
Брачно стање — Брачно stanje	<i>невен</i>
Вера — Vera	<i>католичка</i>
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Симон-Тизела Редбен</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

## ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
<i>Мара Гусо</i>			<i>22-XI-1904</i>	<i>Београд</i>
<i>Едуард</i>			<i>8-III-1931</i>	<i>— " —</i>
<i>Ана</i>			<i>1-III-1935</i>	<i>— " —</i>

НАПОМЕНА:  
НАРОМЕНА:

*Пријав. заседно жене 5-III-35.*

Станар — Stanar

(датум).....  
(datum).....  
(место).....  
(mesto).....

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-standovac

*Таблаћ*

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas	средњи	коса kosa	свежа	бркови brkovi	Зрнја
лице lice	чисто	нос nos	просто	брада brada	
очи oci	проо	уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	—

Датум пријаве Datum prijava	Улица Ulica	Број куће Број кад.	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
21-IX-31	24 Турчијева	3			
20-IV-31	Проте Машеј	12	Калинов		
13-VIII-932	српској	13	Јовановић		
9-X-33	Српски држав	27	Караџић		
5-XI-34	Морни Клементова	38	Калинов		
24-IV-36	Тоси Јовановић	8	Венеција Русо		
15-X-37	Тоси Јовановић	8			
4-XI-37	Тоси Јовановић	8, т.	Русо	5-XI-38	Албанија

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД